:hager



Kit termostato de ambiente (ES) programable digital radio, semanal y receptor mural

EK560

Presentación del termostato

Este termostato de ambiente programable está para proporcionar comodidad y ahorrar energía. Se instala fácilmente en la vivienda, regula la temperatura ambiente con arreglo a la programación y envía órdenes marcha/parada al receptor mural instalado junto a la caldera o al emisor de calor objeto de control. Permite programar y regular la instalación de calefacción de acuerdo con 4 niveles de temperatura.

- Confort 2 202: 2º nivel la temperatura que se desea durante las horas en las que se está en casa.
- Reducida C: Es la temperatura que se desea mientras se está fuera de casa por poco tiempo o por la noche

Anti-hielo S: Es la temperatura mínima garantizada durante ausencias prolongadas.

Protege la vivienda de los riesgos de helada.

Descripción del termostato

También permite programar y ajustar la instalación de climatización de acuerdo con 2 niveles de temperatura

- Confort X: Es la temperatura que se desea durante las horas en las que se está en casa.
- Reducida (: Es la temperatura que se desea mientras se está fuera de casa por poco tiempo o por la noche.



- (1) Tecla contextual de acceso al menú
- (2) Tecla contextual de acceso al modo vacaciones 📳
- 3 Tecla contextual de acceso a la exención 15 Indicador de calefacción o de climatización temporizada 🛛
- (4) Tecla de confirmación OK
- (5) Teclas de ajuste + e -



- 6 Indicador del día de la semana
- ⑦ Modo automático/modo manual (termostato sin) programa)
- ⑧ Ajuste de las consignas de temperatura
- (9) Stand by
- 1 Selector calefacción/climatización
- (1) Programación/selección del programa
- 12 Ajuste de la fecha y la hora
- (13) Ajuste de los parámetros
- (1) Temperatura ambiente
- (6) Modo vigente (calefacción o climatización)
- ⑰ Consigna vigente (:čí;, :čí;2, 🌔, 🐻
- 18 Temperatura de la consigna vigente
- 19 Testigo de desgaste de las pilas
- 20 Perfil de programación del día
- 2) Hora actual

Presentación del receptor mural

El receptor mural se instala fácil y discretamente junto a la caldera. Recibe las órdenes marcha/ parada procedentes del termostato de ambiente EK560 y las transmite a la caldera por medio de una salida filar.



El conjunto emisor + receptor viene emparejado por defecto, por lo queestá funcional de modo inmediato. Resulta inútil volver a configurar los enlaces de radio.

Descripción del receptor mural



- A Pulsador función fct
- B Testigo de funcionamiento.
- Este piloto se enciende cuando el contacto de salida del receptor está cerrado = ON. Testigo de codificación.
- Este piloto parpadea durante las operaciones de codificación.
- D Botón cfg



Instalación del termostato

Para garantizar a la perfección su función de regulación de la temperatura ambiente, el termostato debe instalarse, aproximadamente, a 1,3 m del suelo, en una pared interior o con un zócalo que viene con el termostato, protegido de la radiación directa y de cualquier fuente de calor, como: televisor, lámpara, radiador, corriente de aire, chimenea etc. Fijar el termostato en un cajetín empotrado o en los orificios del cajetín previstos para ello.

Instalación de receptor

Para facilitar su instalación, el kit termostato de ambiente programable y receptor mural se entrega con un cable flexible de 4 hilos de 1,5 mm² de una longitud de 1,20 m (no conectado).

Para la conexión del receptor HF, aconsejamos utilizar dicho cable, respetando el siguiente códigode colores: marrón = fase

azul = neutro

gris, negro = unión a la caldera.

Conexión del termostato a una entrada termostato de una caldera entrada termostato ambiente desviado



Conexión del termostato a una entrada termostato de una bomba de calor (PCA) reversible o no



Conexión de un circulador de calefaccióno de climatización





El producto debe instalarse de acuerdo con la norma de instalación vigente en el país.

Ajuste inicial y puesta en hora

En la 1^ª puesta en funcionamiento del producto, la pantalla propone, sin ir a los parámetros de ajustes, ajustar el año, la fecha y la hora

Pulsar la tecla (1) menú para colocar el cursor debajo de \bigcirc .

- El año parpadea, pulsar la tecla (5) + del navegador para ajustar el año en curso. Confirmar con la tecla OK.
- El mes parpadea, pulsar la tecla (5) + o -. Confirmar con la tecla OK y, a continuación, proceder de la misma forma para la selección de la hora y los minutos.
- HUTO parpadea, pulsar la tecla (5) + para poner la instalación en paso automático dela hora verano/invierno (HUTO) o no (DFF). Confirmar con la tecla OK.
- 24H parpadea, pulsar la tecla (5) + para seleccionar el formato de la hora (12 h ou 24 h). Confirmar con la tecla OK.



Para una calidad de regulación óptima, sellar el cajetín empotrado o la conducción eléctrica. 1. Separar el producto del zócalo mural, tirando de

- la parte inferior del producto
- 2. Abrir la trampilla con un destornillador y fijarel zócalo mural con los tornillos.



Insertar las pilas en el termostato.
 Cerrar con los clips la cara anterior sobre el



También se puede posar el termostato simplemente sobre el zócalo que entra con él.









Modo automático (auto)

En modo automático, el termostato se adecua a nuestro ritmo de vida aplicando el programa o los programas que hayamos elegido.

 Pulsar la tecla (1)menú para debajo colocar el cursor de auto. La tecla ① menú permite volver al modo auto cuando está activado el programa (vacaciones) o cuando está vigente una orden temporizada.

Modo manual (manu)

El modo manual transforma el aparato en un simple termostato. Permite mantener una temperatura constante en la vivienda (regulable de+5 °C a +30 °C), pero no tiene en cuenta los perfiles de programación disponibles.

- Pulsar la tecla (1) menú para colocar el cursor debajo de manu.
- Pulsar la tecla (5) + o para ajustar a la temperatura deseada.

Ejemplo: la temperatura deseada es de 22,5 °C, y la temperatura ambiente está en 20 °C.

El indicador de activación de la calefacción (15) se enciende.



Puesta en stand by

La instalación de calefacción y/o de climatización puede ponerse en stand by. El termostatoestá bajo tensión y protege su instalación si la temperatura fuera inferior a 5°C (consigna fija no modificable). Muestra la hora, la fecha, la temperatura ambiente y la información Off.

- Pulsar la tecla ① menú para situar el cursor debajo de ①.
 DFF parpadea.
- Confirmar con la tecla OK.
- Pulsar la tecla 1) menú para salir del modo stand by.

En modo climatización, el modo stand by es una parada, la temperatura ambiente ya no se regula.



Descripción de los LEDs del receptor

Cada pulsación corta en el pulsador A (fct) modifica el módulo en curso.



Parámetros de instalación

Para acceder a la totalidad de los parámetros (de PA:1 a PA:12), pulsar la tecla (1) menú para colocar el cursor debajo de 🗯 ; a continuación, pulsar de manera prolongada (>5s) en OK.

Para acceder sólo a los parámetros de (PA:1 a PA:4), pulsar la tecla ① menú para colocar el cursor debajo de \rightarrow y confirmar con la tecla OK.

PA:1 - duración de la exención temporizada por defecto

Este parámetro permite indicar un tiempo de orden temporizada por defecto. Los tiempos posibles son los siguientes: 1 hora, 2 horas, 3 horas, 4 horas, 5 horas y 12 horas. El tiempo de orden temporizada está regulado a 1h por defecto.

PA:2 - - Retroiluminación

- La retroiluminación está activada (UN) por defecto.
 Pulsar la tecla (5) + o para desactivarlo (UFF). Confirmar con la tecla OK para pasar al parámetro siguiente.

PA:3 - Contraste de la temperatura

Este parámetro permite ajustar el valor medido por el termostato en caso de que se mida una temperatura ambiente distinta de la de este último.

Pulsar la tecla (5) + o - para modificar la temperatura dentro de un límite de +/-3 °C. Confirmar con la tecla OK para pasar al parámetro siguiente.

PA:Y - 2° nivel de temperatura de confort

Este parámetro permite seleccionar uno 🔆 o dos ;č:2 niveles de temperatura confort. Es aplicableúnicamente para la programación de un programa libre (P4). • Pulsar la tecla (5) + o - para seleccionar 1 o 2. Confirmar con la tecla OK para pasar al parámetro siguiente. El parámetro PH: 4 se ajusta en 1 único nivel de confort por defecto.

PR:5 - Modo calefacción/climatización

Este parámetro permite poner la instalación en modo calefacción (H), en modo climatización (C) o en modo reversible calefacción/climatización (HC) (aparece en pantalla el icono 🕸 ((C)).
Pulsar la tecla (S) + o - para seleccionar H, C o HC. Confirmar con la tecla OK para pasar al parámetro siguiente.
El parámetro HC se ajusta en calefacción (H) por defecto. En modo HC, hay que procurar conmutar la POC de consulta en en elementaria para de parametro para de la consulta en calefacción (H) por defecto.

PAC de acuerdo con el modo seleccionado en el termostato.

PA:5 - Desengomado de la bomba

Este parámetro permite activar/desactivar la puesta en funcionamiento automático de la bomba todos los días a media noche, con objeto de evitar que se gripe durante el verano. • Pulsar la tecla (5) + o - para activar (UN) o desactivar (UFF). Confirmar con la tecla OK para pasar al parámetro siguiente. El parámetro PA:5 se ajusta en UFF por defecto.

PA:7 - Tipo de regulación para la calefacción

Este parámetro permite definir el tipo de inercia de la instalación de calefacción.

- Pulsar la tecla (5) + o para seleccionar :
 UN/UFF= regulación todo o nada (por defecto). El diferencial es inferior a °0,3C (regulación de fábrica).
 - FAs = regulación PID para instalaciones de inercia rápida (radiador).
 - Tiempo de funcionamiento mini 1 minuto (%10 del tiempo de ciclo). SL_{0} = regulación PID para instalaciones de inercia lenta (suelo radiante).
- Tiempo de funcionamiento mini 2 minutos (%10 del tiempo de ciclo).
- Confirmar con la tecla OK para pasar al parámetro siguiente.

En modo de regulación todo o nada, solo está disponible la función de anticipación, ver $P\!H\!:\!\! B$. En modo de regulación PID, están disponibles las funciones de optimización y anticipación, ver PA:9.

PA:8 - Tipo de regulación para la climatización

Igual que PA:7 pero se utiliza FA5 para el ventiloconvector y SL0 para suelo refrescante.

PA:9 - Optimización y antelación

Este parámetro permite activar una función de optimización o antelación, que están desactivadas (OFF) por defecto. La función de optimización solo está disponible en modo de regulación PID, ver PA:7 o PA:8 La función de anticipación está disponible en modo de regulación todo o nada y PID.

Optimización: El termostato calcula, de forma automática, el tiempo necesario para conseguir la temperatura de Confort, y adecua la activación 20 °C. de la calefacción para que la temperatura deseada se consiga en su 18 °C

debido momento. Se necesita un período aproximado de 10 días para 16 °C este aprendizaje, ya que depende del tipo de inercia de la calefacción. ¡Cuidado! : Sólo P10 cuenta con la función optimización. • Pulsar la tecla ⑤ + para activar (HUT) la función optimización. Confirmar con la tecla OK para pasar al parámetro siguiente. 🗕 7 h ×H (cálculo automático)

En modo reversible calefacción/climatización (opción HC en el parámetro PH:5), se puede seleccionar un modo de regulación diferente para cada sistema. La calefacción puede parametrizarse en todo o nada y la climatizaciónen PID. En este caso, la función de optimización y el programa $P1_{2}$ solo pueden asignarse como climatización regulada en PID. Antelación: esta función permite aplicar la temperatura Confort >č; o Confort 2 >č; del programa personalizado (P-1), de antemano, por 20 °C 18 °C.

16 °C.

2H

Parámetros de instalación continuación		Configuración	
PH:10 - Retorno ajustes por defecto			
Este parámetro permite un retorno a los ajustes por defecto de programas y parámetros. • Pulsar la tecla (5) + o - para seleccionar <i>JES</i> (reset) o <i>ND</i> (sin reset). Confirmar con la tecla OK para pasar al parámetro siguiente.			A B C D
CF9 (= cfg) - Enlaces radio Este parámetro permite establecer los enlaces radio entre el receptor y el emisor. • Pulsar la tecla ⑤ + o - para seleccionar : UN (configuración), CH1 : Establecimiento de los enlaces por radio, CH2: Modo escena (función no disponible)		fct cfg Cfg LED LED	
PR:11 - Retorno por defecto a los enlaces RF Este parámetro permite hacer un retorno por defec	to a los enlaces RF.		
PR:12 - Versión del software Este parámetro permite conocer la versión del softv Pulsar OK para salir de los ajustes de los parámetr	vare del producto. os.	Aso	ciación del emisor y del receptor
Elección del modo de regulación en función del generador de calefacción/climatización - Regulación todo o nada: adecuado para todo tipo de instalaciones (caldera de gas con respiraderoo no, caldera de fuel oil, bomba de calor, sistema de circulación calefacción/climatización) Regulación PID: adecuado para las instalaciones siguientes: Sistema de circulación de calefacción o refrigeración, caldera de gas, La regulación es más precisa			Seleccionar el parámetro De con el menú (1) Constant de manera prolongada en OK : aparece la indicación PH: 1
Pará acceder a los parámetros usuario, pulsar la tecla ① menú para colocar el cursor debajo de ➤ y confirmar con la tecla OK		E M I	Varias pulsaciones breves en OK hasta que aparezca CF9 (cfg)
	dafaata	S	0FF parpadea
<i>PTI: i</i> - duración de la exención temporizada por defecto Este parámetro permite indicar un tiempo de orden temporizada por defecto. Los tiempos posibles son los siguientes: 1 hora, 2 horas, 3 horas, 4 horas, 5 horas y 12 horas. El tiempo de orden temporizada está regulado a 1 h por defecto.		R	Pulsar +, ON parpadea
Confirmar con la tecla OK para pasar al parámetr	o siguiente.		Pulsar brevemente en OK:
$P\!$			aparece CH1 (= zona 1)
La retroiluminación está activada (UN) por defecto. • Pulsar la tecla ⑤ + o - para desactivarla (UFF). Confirmar con la tecla OK para pasar al parámetro siguiente.			El receptor pasa a modo configuración. La LED © (cfg) se enciende en rojo sin
 PA:3 - Contraste de la temperatura Este parámetro permite ajustar el valor medido por el termostato en caso de que se mida una temperatura ambiente distinta de la de este último. Pulsar la tecla (5) + o - para modificar la temperatura dentro de un límite de +/-3 °C. Confirmar con la tecla OK. 			Selección del receptor que se va a asociar: Pulsar brevemente el botó (A) (fct) del receptor
미·거 - 2º nivel de temperatura de confort		R	\bigtriangledown
Este parámetro permite seleccionar un Σ_{C2} o dos Σ_{C2} niveles de temperatura confort. Es aplicable únicamente para la programación de un programa libre (P'). • Pulsar la tecla (5) + o - para seleccionar 1 o 2. Confirmar con la tecla OK para pasar al parámetro siguiente.		C E P T	La LED (fct) parpadea en rojo/verde
El parámetro III: y se ajusta en 1 único nivel de confort por defecto. Una vez ejecutado el ajuste de estos 4 parámetros, el termostato pasa a modo auto y tiene en cuenta dichas modificaciones.		O R	Pulsar de manera prolongada el botó (A) (fct) hasta que la LED (© (cfg) empieza aparpadear, soltar el botón (A) (fct)
Características técnicas			La LED (B) (fct) parpadea en rojo/verde.
Emisor Alimentación: 2 pilas alcalinas 1,5V (tipo LR03) Duración de las pilas: 2 años	Receptor Alimentación : 230 V ∼ +10/-15% 50Hz Carga mínima : 12 V 100 mA		La LED © (cfg) está en rojo sin parpadear: se ha creado la asociación
Diferencial estático (regulación todo o nada): < 0.3 °C Reserva de funcionamiento : 10 min.	Salida: 1 contacto inversor libre de potencial Potencia de corte: AC1: 8 A 230 V \sim máx. Inductivo: 3 A (cos φ = 0,6)	E	CH1 (= zone 1) aparece DN en el emisordurante unos segundos
Margen del ajuste - de la temperatura Confort : del +5 °C a +30 °C	Frecuencia radio: 868-870 MHz Ciclo de trabajo del transmisor: 1%		Emisor y receptor están acoplados
- de la temperatura Confort 2: del +5 °C a +30 °C - de la temperatura reducida: del +5 °C a +30 °C Margen de visualización de la temperatura	Categoría 2 del receptor Índice de protección : IP43 Clase de aislamiento : Il	E	Volver a modo automático: Pulsar brevemente el botón menú ①
ambiente : del 0 °C a +40 °C Temperatura de funcionamiento : del 0 °C a +45 °C Temperatura de memorización : del -25 °C a +70 °C Precisión de funcionamiento del reloj : desfase < 1s./día Higrometría : del 90 % a 20 °C	Comportamiento a los choques: IK04 T. de funcionamiento: del -10 °C a +60 °C T. de memorización: del -20 °C a +70 °C Capacidad flexible: de 0,5 à 1,5 mm ² Capacidad rígida: de 0,5 à 2,5 mm ² Dimensiones: 130 x 60 x 27 mm	Ī	
IF: 50 IK: 04 Categoría ecodiseño: 4 Grado de contaminación: 3	Alcance típico: > 150 m. en campo libre y 50 m ² losas. Potencia máxima de emisión RF: 25mW		
Acción de tipo : 1B Estructura del software : clase A Dimensiones (a x a x p) : 97 x 138 x 30 Frecuencia de emisión : 868,3MHz Ciclo de trabajo del transmisor : 1% Categoría 2 del receptor	Protección aguas arriba: interruptor magnetotérmico 10A Estructura del programa: clase A Altitud máxima de funcionamiento: 2000m Tensión y corriente declarados para las necesidades de los ensayos de emisiones CEM: 230V \sim / 0.5A		
Potencia máxima de emisión RF: 25mW	Acción de tipo: 1Y Categoría ecodiseño: 4		

Descripción del receptor mural

- (A) Botón función fct
- B Testigo de funcionamiento. Este piloto se enciende cuando el contacto de salida del receptor está cerrado = ON.
- © Testigo de codificación. Este piloto parpadea durante las operaciones de codificación.
- D Botón configuración cfg

Eliminación de un enlace radio

Seleccionar el parámetro Con el menú () Pulsar de manera prolongada en OK : aparece la indicación PH:1 Varias pulsaciones breves en OK hasta que aparezca <i>LF9</i> (cfg) Varias pulsar prevenente en OK : aparece <i>LF1</i> (= zona 1) Pulsar brevemente en OK : aparece <i>LF1</i> (= zona 1) El receptor pasa a modo configuración. La LED © (cfg) se enciende en rojo sin parpadear La LED ® (fct) parpadea en rojo/verde E Selección del receptor que se va a disociar : Pulsar brevemente el botón @ (fct) del receptor R				
Image: Pulsar de manera prolongada en OK: aparece la indicación PH:1 Image: Pulsar de manera prolongada en OK: aparece la indicación PH:1 Image: Pulsar pulsaciones breves en OK hasta que aparezca LF9 (cfg) Image: Pulsar parezca LF9 (cfg) Image: Pulsar +, IN no parpadea Image: Pulsar brevemente en OK: aparece LH1 (= zona 1) Image: Pulsar brevemente en OK: aparece LH1 (= zona 1) Image: Pulsar brevemente en OK: aparece LH1 (= zona 1) Image: Pulsar brevemente en OK: aparece LH1 (= zona 1) Image: Pulsar brevemente en OK: aparece ILH1 (= zona 1) Image: Pulsar brevemente en OK: aparece ILH1 (= zona 1) Image: Pulsar brevemente en OK: aparece ILH1 (= zona 1) Image: Pulsar brevemente en OK: aparece ILH1 (= zona 1) Image: Pulsar brevemente en Doton (A) (fct) del receptor				
Pulsar de manera prolongada en OK : aparece la indicación PH:1 Varias pulsaciones breves en OK hasta que aparezca CF9 (cfg) UFF parpadea Pulsar +, ON no parpadea Pulsar brevemente en OK : aparece CH1 (= zona 1) El receptor pasa a modo configuración. La LED © (cfg) se enciende en rojo sin parpadear La LED ® (fct) parpadea en rojo/verde Selección del receptor que se va a disociar : Pulsar brevemente el botón @ (fct) del receptor R				
Pulsar de manera prolongada en OK: aparece la indicación PH:1 Varias pulsaciones breves en OK hasta que aparezca CF9 (cfg) UFF parpadea Pulsar +, ON no parpadea Pulsar brevemente en OK: aparece CH1 (= zona 1) El receptor pasa a modo configuración. La LED © (cfg) se enciende en rojo sin parpadear La LED ® (fct) parpadea en rojo/verde E Selección del receptor que se va a disociar : Pulsar brevemente el botón @ (fct) del receptor R				
Varias pulsaciones breves en OK hasta que aparezca <i>LF9</i> (cfg) Varias pulsaciones breves en OK hasta que aparezca <i>LF9</i> (cfg) <i>GFF</i> parpadea Pulsar +, <i>UN</i> no parpadea Pulsar brevemente en OK: aparece <i>CH1</i> (= zona 1) El receptor pasa a modo configuración. La LED © (cfg) se enciende en rojo sin parpadear La LED ® (fct) parpadea en rojo/verde Selección del receptor que se va a disociar : Pulsar brevemente el botón @ (fct) del receptor R				
Varias pulsaciones breves en OK hasta que aparezca <i>LF9</i> (cfg) <i>DFF</i> parpadea Pulsar +, <i>DN</i> no parpadea Pulsar brevemente en OK: aparece <i>CH1</i> (= zona 1) El receptor pasa a modo configuración. La LED © (cfg) se enciende en rojo sin parpadear La LED ® (fct) parpadea en rojo/verde Selección del receptor que se va a disociar : Pulsar brevemente el botón @ (fct) del receptor R				
Image: sparezca LF9 (cfg) Pulsar brevemente en OK: aparece LF1 (= zona 1) Image: sparezca LF1 (= zona 1) <tr< td=""></tr<>				
Image: Second state st				
Solution OFF parpadea Pulsar +, ON no parpadea ✓ Pulsar brevemente en OK: aparece CH1 (= zona 1) ✓ ✓ El receptor pasa a modo configuración. La LED © (cfg) se enciende en rojo simparpadear La LED © (cfg) se enciende en rojo/verde ✓ E ✓ Selección del receptor que se va a ✓ Pulsar brevemente el botón (A) (fct) del receptor ✓ R ✓ La LED (D) (fat) as aparen ✓				
Pulsar +, ÜN no parpadea Pulsar brevemente en OK: aparece CH1 (= zona 1) El receptor pasa a modo configuración. La LED © (cfg) se enciende en rojo sin parpadear La LED ® (fct) parpadea en rojo/verde E Selección del receptor que se va a disociar : Pulsar brevemente el botón @ (fct) del receptor R La LED ® (fct) aconson				
Pulsar +, DN no parpadea Pulsar brevemente en OK: aparece CH1 (= zona 1) El receptor pasa a modo configuración. La LED © (cfg) se enciende en rojo sin parpadear La LED ® (fct) parpadea en rojo/verde E Selección del receptor que se va a disociar : Pulsar brevemente el botón @ (fct) del receptor R La LED ® (fct) aconson				
Pulsar brevemente en OK : aparece CH1 (= zona 1) El receptor pasa a modo configuración. La LED © (cfg) se enciende en rojo sin parpadear La LED ® (fct) parpadea en rojo/verde E Selección del receptor que se va a disociar : Pulsar brevemente el botón @ (fct) del receptor R La LED ® (fct) as anoras				
Pulsar brevemente en OK: aparece CH1 (= zona 1) El receptor pasa a modo configuración. La LED © (cfg) se enciende en rojo sin parpadear La LED ® (fct) parpadea en rojo/verde E Selección del receptor que se va a disociar : Pulsar brevemente el botón @ (fct) del receptor R La LED ® (fct) as apaga				
El receptor pasa a modo configuración. La LED © (cfg) se enciende en rojo sin parpadear La LED ® (fct) parpadea en rojo/verde E Selección del receptor que se va a disociar : P ulsar brevemente el botón A (fct) del o receptor R				
El receptor pasa a modo configuración. La LED © (cfg) se enciende en rojo sin parpadear La LED ® (fct) parpadea en rojo/verde E Selección del receptor que se va a disociar : T Pulsar brevemente el botón @ (fct) del receptor R La LED ® (fct) as anaga				
El receptor pasa a modo configuración. La LED © (cfg) se enciende en rojo sin parpadear La LED ® (fct) parpadea en rojo/verde E Selección del receptor que se va a disociar : T Pulsar brevemente el botón A (fct) del receptor R La LED ® (fct) as anoras				
La LED (C) (crg) se enciende en rojo sil parpadear La LED (B) (fct) parpadea en rojo/verde C Selección del receptor que se va a disociar : Pulsar brevemente el botón (A) (fct) del receptor R				
R La LED (B) (fct) parpadea en rojo/verde C Selección del receptor que se va a disociar : P ulsar brevemente el botón (A) (fct) del o receptor R La LED (B) (fct) ao concre				
E C E Selección del receptor que se va a disociar : Pulsar brevemente el botón (A) (fct) del O receptor R				
C Selección del receptor que se va a P disociar : T Pulsar brevemente el botón (A) (fct) del O receptor R				
P disociar : T Pulsar brevemente el botón (A) (fct) del O receptor R				
T Pulsar prevemente el poton (A) (tct) del o receptor R				
La LED @ (fat) as anage				
La LED (B) (ICI) se apaga				
\bigcirc				
E CH1 (= zona 1) aparece DN en el emisor				
durante unos segundos				
R Eliminación de la asociación:				
Pulsar de manera prolongada el botón A (fct) hasta que la LED © (cfg) empieza a parpadear, soltar el botón A (fct).				
La LED B (fct) está apagada, la LED C (cfg				

Retorno por defecto del receptor (borrado de todos los enlaces radio):

Pulsar de manera prolongada (>10s.) el botón D (cfg).

Reversibilidad calefacción/ climatización

Esta función permite a la instalación pasar а modo calefacción o climatización. Es preciso haber ajustado previamente el parámetro $P\!H\!\bar{5}$ en $H\!\bar{C}$ en el menú 🗩 (modo calefacción/climatización).



• Pulsar la teçla 1 menú para colocar el cursor debajo de 🕸 🐖

 marpadea, el termostato regula la calefacción. • Pulsar la tecla 3 🗱 🎆 para pasar del modo calefacción al modo climatización.

* parpadea, el termostato regula la climatización. En modo HC, hay que procurar conmutar la PAC de acuerdo con el modo seleccionado en el termostato.

Ajustes de las temperaturas de consigna

Por defecto, el termostato está en modo calefacción (H) ver **Parámetros de instalación PA:5** -**Modo calefacción/climatización**. - Si PH:5 está parametrizado en sólo calefacción

Si PH:5 está parametrizado en sólo calefa (H). Las temperaturas vienen previamente ajustadas: Confort = 19 °C, Confort 2 = 20 °C,Reducida = 16 °C. El margen de ajuste para las consignas de calefacción es de 5 °C a

30 °C. - Si PH:5 está parametrizado en sólo climatización (\mathcal{L}) . Las temperaturas vienen previamente ajustadas: Confort = 24 °C, Reducida = 29 °C. El margen de ajuste para las consignas de

climatización es de 20 °C a 30 °C. - Si PH:5 está parametrizado en reversible calefacción/climatización (HC), se pueden modificar las temperaturas pre-reguladas para cadamodo 🔆 y 💹

Modificación de la temperatura Confort

- Pulsar la tecla (1) menú para colocar el cursor
- debajo de]. La temperatura confort >ŏ parpadea.
 Pulsar la tecla (5) + o para modificar la temperatura. Confirmar con la tecla OK.

Modificación de la temperatura Confort 2

• La temperatura confort 2022 parpadea. • Pulsar la tecla (5) + o - para modificar la

temperatura. Confirmar con la tecla OK. Este ajuste sólo está disponible si el 2º nivel de temperatura Confort ha sido seleccionado en el menú parámetros PA:4.

Modificación de la temperatura reducida

- La temperatura reducida C parpadea.
- Pulsar la tecla (5) + o para modificar la temperatura. Confirmar con la tecla OK.

Modo vacacione

Este modo protege la vivienda de los riesgos de helada manteniendo una temperatura mínima ajustable (de 5 °C a 30 °C) durante los períodos de ausencia.

Se puede programar el tiempo que va a permanecer deshabitada la casa para prever el aumento de temperatura al regreso a la misma. • Pulsar la tecla 2 (1), pulsar la tecla 5 + para

- seleccionar el número de días de ausencia (de 1 a 99 días). El día actual cuenta como 1.
- Confirmar con la tecla OK.
- El icono 🐯 aparece y la temperatura para ajustar parpadea.
- Pulsar la tecla (5) + o para indicar el nivel de temperatura deseado. Confirmar con la tecla OK. Dejar el termostato en este modo. Para cancelary volver al modo automático, ① menú.
- Para modificar el tiempo de ausencia o el nivel de temperatura, pulsar la tecla 2 💼 y proceder a las rectificaciones.

Si el termostato está en modo climatización, se puede crear 1 programa vacaciones y definir el número de días de ausencia.

El climatizador estará parado. La temperatura ambiente no se regulará.

Programación

Para programar la semana, hay 4 programas: *P1*, *P2*, *P3*, que están pregrabados y no se pueden modificar; y *P4*, que está libre y permite crear un programa personalizado y diferente para cada día de la semana. P 10 sólo está disponible cuando está activado el parámetro optimización (PH:9) y PHR sólo está disponible cuando está activado el pará-metro antelación (PR:9). Será el instalador el que realice la parametrización necesaria.

P1 = Temperatura confort de las 6h00 a las 23h00. Temperatura reducida de las 23h00 a las 6h00

12 18



P10 = Optimización (únicamente con P1). Temperatura confort de las 7h00 a las 23h00. Temperatura reducida de las 23h00 a las 7h00.

12

P2 = Temperatura confort de las 6h00 a las 8h30 y de las 16h30 a las 23h00. . Temperatura reducida de las 8h30 a las 16h30, y de las 23h00 a las 6h00.

21

P3 = Temperatura confort de las 6h00 a las 8h30 de las 11h30 a las 13h30, y de las 16h30 a las 23h00.

Temperatura reducida de las 8h30 a las 11h30 de las 13h30 a las 16h30, y de las 23h00 a las 6h00.

PY = Programa libre que permite crear hasta 5 períodos en temperatura confort y 5 períodos en temperatura reducida, y para cada día de la semana.

Asignación de un programa existente P1, P2, P3 a uno o más días de la semana

Se puede asignar cada programa a los 7 días de la semana, al grupo de 5 días de la semana, al grupo de 2 días del fin de semana o a un día.

- Pulsar la tecla ① menú para colocar elcursor debajo de prog. Los indicadores de los 7 días de la semana parpadean.
- Pulsar la tecla (5) + para seleccionar el día o grupos de días a los que se asigna un programa. Confirmar con la tecla OK. • P1 parpadea, pulsar la tecla (5) + para seleccionar
- el programa que se va a aplicar. Confirmar con la tecla ŎK.

Ejemplo P2 para el grupo de 5 días de la semana, y P1 para el grupo de 2 días del fin de semana:

- Pulsar la tecla (1) menú para colocar el cursor debajo de prog. Los indicadores de los 7 días de la semana parpadean.
- Pulsar la tecla (5) + para seleccionar el grupo de 5 días que se debe asignar (el grupo de 5 días parpadea). Confirmar con la tecla OK.
- Parpadea). Confirmar con la tecla OK.
 Parpadea, pulsar la tecla (5) + para seleccionar P2 (P2 parpadea). Confirmar con la tecla OK.
 Pulsar la tecla (5) + para seleccionar el grupo de 2 días del fin de semana (el grupo de 2 días del fin de semana parpadea). Confirmar con la tecla OK. • P1 parpadea, confirmar con la tecla OK.
- El termostato se pone en modo auto.

Creación de un programa personalizado P4

programa, libre, permite Este adaptar la calefacción al modo de vida de cada cual. Un perfil de 24 horas consta de 48 puntos (que representan las consignas), en la parte inferior de la pantalla, que permite visualizar la composición del programa.1 paso de programa = 30 minutos.

(i ₩ ■	>ờ;₂
30 min.	30 min.	30 min.
en modo	en modo	en modo
reducido	confort	confort 2

Ejemplo: Creación de un programa P4 para un grupo de días (5 días semana + 2 días fin de semana).

Para los 5 días de la semana, 3 períodos de confort, de las 6:00 a las 8:00, de las 12:00 a las 14:00, y de las 18:00 a las 22:00. Para 2 días de fin de semana, un período de confort de las 8:00 a las 19:00, y, a continuación, un período de confort 2, de las 19:30 a las 22:00.

- Pulsar la tecla ① menú para colocar el cursor debajo de prog. Los indicadores de los 7 días de la semana parpadean.
- Pulsar la tecla (5) + para seleccionar el grupo de 5 días que se debe asignar (el grupo de 5 días parpadea). Confirmar con la tecla OK.
- P1 parpadea, pulsar la tecla (5) + para seleccionar P4 (P4 parpadea). Confirmar conla tecla OK.
- Pulsar la tecla 🕦 🌔 hasta las 6:00, y la tecla 🗵 cờ: hasta las 8:00. A continuación, la tecla ① hasta las 12:00, y la tecla ② 六 hasta las 14:00; luego, la tecla ① C hasta las18:00, y, por último, la tecla 2 :0: hasta las 22:00.
- En caso de cometer un error, pulsar la tecla (5) para volver atrás o la tecla (5) + para avanzary
- corregir la programación.
- Confirmar con la tecla OK.
- El grupo de 2 días de fin de semana parpadea.
- Er grupo de 2 dias de fin de semana parpadea. Confirmar con la tecla OK.
 P 1 parpadea, pulsar la tecla (5) + para seleccionar P4 (P 1 parpadea). Confirmar con la tecla OK.
 Pulsar la tecla (1) C hasta las 8:00, y la tecla (2) so hasta las 19:30. A continuación, pulsar la tecla (2) so hasta las 19:30. A continuación, pulsar la tecla (2) so hasta las 19:30. A continuación pulsar la tecla (2) so hasta las 19:30. A continuación pulsar la tecla (2) so hasta las 19:30. A continuación pulsar la tecla (2) so hasta las 19:30. A continuación pulsar la tecla (2) so hasta las 19:30. A continuación pulsar la tecla (2) so hasta las 19:30. A continuación pulsar la tecla (3) so hasta las 19:30. A continuaci tecla (3) $\stackrel{\scriptstyle }{\not\sim}$ hasta las 22:00, y la tecla (1) C hasta las 24:00.

Confirmar con la tecla OK.

Nota:

El último programa P4 se memoriza y se ofrece automáticamente para su asignación a un nuevo día o grupo de días (de lo que el P4 está virgen).

Asignación de la antelación a 1 programa P4=> P4A.

Si la función antelación (1H, 2H o 3H) de los Parámetros de instalación PA9 ha sido confirmada, PHA aparece en pantalla en lugar de PH.



Durante la programación, proceder de la misma forma que para P4, teniendo siempre en cuentaque el termostato aplicará automáticamente la antelación junto con el tiempo previsto en PA:9.

Es inútil prever dicho tiempo de antelación durante la programación.

Exenciones temporales

Exención hasta el próximo paso de programa

En modo auto, se puede modificar la temperatura de la consigna vigente.

 Pulsar la tecla (5) + o - para subir o bajar la temperatura de la consigna visualizada. La temperatura de la consigna parpadea, la exención es válida hasta el próximo paso de programa. Durante el tiempo de exención, la temperatura de la

consigna vigente parpadea.

Exención temporizada

En modo auto, esta función permite modificar temporalmente la temperatura ambiente en cualquier momento, sea cual fuere la consigna vigente. El margen de duración de esta función es de 15 minutos a 12 horas.

- parpadea.
- Pulsar la tecla (5) + o para ajustar a el tiempo deseado. Confirmar con la tecla OK.
- Pulsar la tecla (5) + o para ajustar a la temperatura deseada. Confirmar con la tecla OK.

La hora de fin de la exención temporizada parpadea en el bargrafo de la pantalla y el descuento del tiempo de la exención temporizada aparece en pantalla en lugar de la hora corriente, hasta el retorno al modo auto.

Si está vigente una exención temporizada, se puede modificar la temperatura, por tramos de

0,5 °C, con la tecla (5) + o - . Pulsando la tecla (3) Ξ , se puede modificar el tiempo del plazo, es el último tiempo seleccionado el que aparece en pantalla.

Que faire si...?

Aparece en pantalla el símbolo

proceder al cambio de las pilas (2 pilas alcalinas de tipo LR03 1,5 V) a la mayor brevedad posible.

La calefacción no se pone en funcionamiento: el receptor no recibe alimentación: comprobar el fusible y el disyuntor.

La calefacción no se pone en marcha a pesar de quela temperatura ambiente es inferior a la consigna.

Su instalador ha optado por una regulación precisa PID que anticipa que se va a alcanzar la temperatura de la consigna en función de la evolución de la temperatura ambiente durante las últimas horas. El termostato estima que la temperatura se alcanzará sin necesidad de aportar energía suplementaria. Por tanto, no solicita el encendido del generador. Pida confirmación a su instalador.

La calefacción se pone en marcha a pesar de quela temperatura ambiente es superior a la temperatura de consigna:

Su instalador ha optado por una regulación precisa PID que anticipa que la temperatura ambiente va acaer en función de su evolución durante las últimas horas.

El termostato estima que la temperatura ambiente será inferior a la temperatura de la consigna si no hay aporte de energía suplementario. Por tanto, solicita el encendido del generador. Pida confirmación a su instalador.

El receptor está fuera del alcance del emisor: acercarse lo suficiente al receptor.

El receptor no reconoce el código del emisor: reconfigurar el receptor.

La aplicación no se pone en funcionamiento o nose para:

el receptor o el emisor está en una zona perturbada emisiones de ondas (radioaficionado. por televisión, terminal red GSM etc.): sacar el receptor o el emisor fuera de la zona perturbada.

Si el problema persiste, ponerse en contacto con el electricista.

Por medio de la presente, Hager Controls declara que el dispositivo EK560 cumple con los requisitos esenciales y el resto de disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE.

La declaración CE puede consultarse en la página web: www.hager.com



Eliminación correcta de este producto (material eléctrico y electrónico de descarte).

(Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistenmas de recogida selectiva de residuos)

La presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que lo acompaña, indica que al finalizar su vida útil no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente y a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de otros tipos de residuos y reciclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto, o con las autoridades locales pertinentes, para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.

Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclado con otros residuos comerciales.